Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

ЛИСЕНЬДИ IV-це КИЗОСЬ

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскянь горкомть газетасна

Адресэсь г. Саранск, ул. Ленина 11 телефон № 1—72

29 АПРЕЛЬСТА 1937 КИЗОНЯ 47 (421)

Лисеньди ковти 12-кеть

1937-це КИЗОНЬ МАЙТЬ 1-це ШИНЦТЫ ЛОЗУНГТНЕ

1. Шумбра улеза 1-це Майсь—международнай пролетариатть революционнай виензон боевой смотрасна!

2. Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс! Арада Коммунистическяй Интернационалть знаменанзон алу!

3. Шумбра улеза социалистическяй революциясь сембе мирса!

4. Класс коря братьятненьди, фашистскяй терроронь жертватненьди, капитализмань узниктненьди Майть 1-це шистонза минь пролетарскяй паравалонькя!

5. Фашизмась—тя рабочайхнень и крестьянтнень каршес капиталисттнень и помещикнень террористическяй политикасна. Фашизмась—тя захватническяй война. Фашизмась—тя народтнень фкя-фкянь лангс натравливаниясна. Мобилизовандасаськ виенькень фашизмать каршес тюремати!

6. Сембе странань рабочайхть и работницат, крестьянт и трудяйхть! Келепнесь и кемекснесть фашизмать и войнать каршес. тюремань народнай фронтть Мирть инкса, демократическяй свободатнень инкса, социализмать инкса!

7. Братскяй паравал Испаниянь рабочайхненьди, конат вятихть героическяй тюрема фашизмать и иностраннай интервенттнень каршес. Шумбра улеза Испанияса народнай фронтсь! Долой народнай фронтонь наявань и салавань врагтнень!

8. Большевистскяй паравал Германиянь революционнай пролетариятненьди. Шумбра улеза Германиянь героическяй коммунистическяй партиясь! Шумбра улезе Тельман ялгась!

9. „Минь ащетяма миронкса и арелякшнесаськ миронь тевть. Но минь афпельхтяма угрозатнень эзда и аноктама отвечамс ударса войнань крьвяснихнень ударснон каршес". (Сталин).

10. Шумбра улеза минь родной, непобедимай Якстерь Армияньке—СССР-нь народтнень мирнай трудснон могучай оплотоц, Великай Октябрьскяй Революциять завоеваниянзон вернай стражасна!

11. Отечествать арелямац тя СССР-нь эрь гражданинть священнай долгоц!

12. Боевой паравал Якстерь Армиянь од боецненьди, конат Майть 1-це шистонза присягайхть советскяй властти верностти, минь великай социалистическяй родинанекеньди верностти!

13 Паравал пограничник боецненьди, советскяй границатнень зоркай часовойснонды!

14. Катк касы и кемекстай, катк тонадкшнесы техникать и календакшневи минь родной, могучай Якстерь Армияньке!

15. Шумбрат улест советскяй летчиктне—минь социалистическяй родинанекень гордай соколонза!

16. Шумбра улеза СССР-ть од Конституцияц, победившай социализмань и подлиннай демократизмань Конституциясь!

17. Шумбра улеза рабочайхнень и крестьянтнень Союзсна—Советскяй властть основац!

18. Шумбра улеза СССР-нь народтнень братскяй союзсна и великай дружбасна!

19. Кемекстасаськ СССР-нь рабочай класстъ диктатуранц—минь сембе общественекень лангса рабочай класстъ государственнай руководстванц!

20. Промышленностень и транспортонь ударниконь и ударницань ламамиллионнай армияти, стахановецненьди, минь странанекень знатнай ломанензонды, большевистскяй паравал!

21. Сатсаськ 1937-це кизонь,—великай пролетарскяй социалистическяй революциять комозьце кизонь хозяйственнай планонц пяшкодеманц и вельф пяшкодеманц!

22. Паравал промышленностень и машинакинь транспортонь работникненьди, конат пингта инголе пяшкедезь омбоце пятилетнай планть!

23. Кепедьсаськ рабочай класстъ культурно-техническяй уровененц инженерно технический трудонь работникнень уровеньс!

24. Паравал социалистическяй паксянь стахановецненьди, конат по-большевистски пяшкедькшнесазь тундань видема планть!

25. Колхозник и колхозницат, агрономт и совхозонь работникт! Тюреда тундань видемать образцовайста аделаманц и оцю урожайть инкса!

26. Келиняста келептьсаськ минь афсатыксонькень критикаснон и самокритикаснон! Нингя сядонга пяк кемекстасаськ рабочайхнень и крестьянтнень социалистическяй государстваснон моценц!

27. По большевистски аноклатама совету кочкаматненьди, цебярьгафтсаськ советтнень работаснон, кружасаськ синь рабочаень, крестьянонь, интеллигенциянь активонь од слойса!

28. „Массатнень марта сотксь," тя сотксть кемекстамац, массатнень вайгяльсонды кулхцондомати анок шись, —вов мезьса большевистскяй руководствать виец и непобедимостец". (Сталин).

29. Паравал наукань и техникань, искусствань и литературань работникненьди, конат честна пяшкедькшнесазь эсь долгснон советскяй родинать инголе!

30. Шумбра улеза СССР-нь равноправнай авась, государствань управленияса, странать хозяйственнай и культурнай тевензон управленияса активнай участницась!

31. Касфтама шумбра, жизнерадостнай советскяй идьт, конат преданнайхть эсь родинаснонды!

32. Пионерхт и пионеркат, тоначнесть знаниятнень и тонафнеда арамс Ленинонь тевенц инкса борецокс!

33. Советскяй странань славнай физкультурникненьди и физкультурницатненьди—первомайскяй паравал!

34. Шумбра улеза комсомольскяй племясь—большевистскяй партиять могучай резервоц и надежнай помощникоц! Шумбрат улест минь родинанькень трудяй од ломаненза!

35. Виияфтсаськ революционнай бдительностть! Машфтсаськ минь йоткстонок политическяй беспечностть!

36. Разоблачандасаськ педа-пес сембе и всякай двурушникнень! Тисаськ минь партиянькень большевизмань неприступнай крепостекс!

37. Машфтсаськ коряннек народть врагонзон, японо-германо-троцкистскяй вредительхнень и шпионтнень! Смерть родинать изменниконзонды!

38. Шумбра улеза (большевиконь) Сембесоюзнай Коммунистическяй партиясь—СССР-нь трудяйхнень передовой отрядсна!

39. Шумбра улеза Коммунистическяй Интернационалсь— войнать, фашизмать и капитализмать каршес тюремань руководительсь и организаторсь! Шумбра улеза коммунизмась!

40. Шумбра улеза Марксонь—Энгельсонь—Ленинонь великай непобедимай знамясна! Шумбра улеза лениизмась!

СЕМБЕСОЮЗНАЙ (большевиконь) КОММУНИСТИЧЕСКЯЙ ПАРТИЯТЬ ЦЕНТРАЛЬНАЙ КОМИТЕТОЦ.

94

В. М. Молотовть статьяц

Минь задачаньке троцкистскяй и лия вредительхнень, диверсантнень и шпионтнень каршес тюремаса*

Лятфтасайня тянь колга Ленинонь замечательнай валонзон. „Лучше меньше, да лучше" статьянц эса Ленин тяньди специальна тонафцць коммунисттнень эса. Тоса сон непосредственна кортась РКИ-нь работникнень колга, но существать коряс ня указаниятне относятся сембеньди тейнек, сембе руководительхненди. Ленин эста кортась:

„... теест сави анокламс эсь прясной работатненди, конатнень мон афолень визде ба азомс анокламакс, аф мярьган—мошенникнень кунцемасонды, но вроди синь лацотнень, и особай ухищрениянь думандакшнемакс сянь инкса, штоба кишемс эсь походснон, подходснон и ст. тов.

Кда западно-европейскяй учреждениява тяфтама предложениятне кепедельхть бы афкуленьдемшка негодования, нравственнай возмущениянь чувства и ст. т., то мон надиян, што минь нинге аф сатомшка обюрократились, штоба улемс тяньди способнайкс... Миньценок нинге сяшкава аф кунара строяф советскяй республикась и веляф всякай хламонь стама куча, што обижавомась сянь колга мыслять пингста, што тя хламть йоткса можна тиемс раскопкат кой кодама хитростень вельде, кой-кодама разведкань вельде, конат направленайхть кой-коста довольна ичкоздень источникненди или довольна перьф шарозь, едвали сай кинь-либа пряс, а кда и сай, то можна улемс увереннайкс, што тяфтама ломаньть лангса минь сембе карматама седи вакска рахама."

Ленин сяда тов кортась тяфта:

„Кда мон сяда вяре сьормадонь сянь колга, што минь должны тонафнемс и тонафнемс трудонь высшай организациянь институтка и ст. т., то тя йофси не значит, што мон шарьхкоца хоть мяяршканядовок тя „тонафнемать" по школьному, или монь улель мыслязя аньцек по-школьному тонафнемать колга. Мон надиян, што фкявок настоящай революционер монь аф подозревандасамань сянь эса, што мон тя случайста „тонафнемать" ала атказань кодамовок полушутливай проделкать, кодамовок хитростьть, кодамовок каверзать или мезьтьке тянь лацоть шарькодеманц эзда. Мон содаса, што западно-европейскяй чинная и серьезнай государстваса тя мыслясь кепедельба действительна ужас, и фкявок порядочнай чиновник афоль макса ба согласия ильня сонь обсуждениянс нолдаманцтыньгя. Но мон надиян, што минь нинге афсатомшка обюрократились, и што миньценок мезевок, весельяда башка, тя мыслять обсуждениянц аф кепеди.

В самом деле, мес аф поладомс приятнайть полезнайть марта? Мес аф воспользовандамс кодамовок шутливай или полушутливай проделкать марта сянь инкса, штоба накрыть мезевок рахафты, мезевок вреднай, мезевок полусмешной, полувредний и ст. т.?"

Вов кода тонафтсь Ленин работниконь проверяма, мзярда тевсь моли государствать интересонзон ваномаснон колга, трудяйхнень интересснон арелямаснон колга. Штоба разоблачить врагть или пялес врагть, штоба разоблачить мезевок „вреднай" или „полувреднай" Ленин советовал прибегать „хитростьтненди", „разведкатненди," „каверзатненди," „проделкатненди". Кдаба минь Ленинть ня указаниянзон серьезнайста использовандалеськ эсь работасонок, минь лама вредительхть разоблачили ба сяда инголи, минь афолемя нолда ба лама диверсият, подкопт и шпионскяй вылазкат заводга, шахтава и машинакитьнень эса. Покрайней мере сай пингонди тейнек эрявихть сявомс мяльс Ленинонь ня советонзон станя, кода эряви большевикненди.

Минь аф шуроста куленьтяма ответственнай ялганькень ширьде, што работникт теест макси партиясь, партийнай организациясь. Тя марта йорайхть азомс, што, тя кода теест мярьгихть, „ответственнай работникс" аф отвечай эсь аппаратозонза работниконь кочкамать инкса, што кда ня работникне кальдяфт, или угадявсть пряма врагт, то ответственностьть канцы бта аф непосредственнай руководительсь, а партийнай организациясь, кона кучезе работникть. Тяфтама речьне, пожалуй, можнат нинге шарьхкодемс нят беспартийнайхнень ширьде, конатненди партиясь — чужой тев. Коммунисттненди аш кода тяфта кортамс: партийнай организациясь, конешна, канды ответственность коммунистть инкса и сятнень инкса, кинь сон направляет тя или иля работати, но тя не значит, што киньди кинди максф права пачкондамс партиять леменц.

Мекелангт, тейнек васень обязанностекс, руководительхненди обязанностекс, ащи обязанностьсь проверямс работаса партийнай организациять ширьде кучф работникнень. Кучемок реботникть, партийнай организациясь веши сонь правильнайста использовандаманц, тевса сонь способностензон проверямаснон, сонь работанц лангса контрольть. Руководительть обязанностец эсь пингстонза азомс партийнай организациять сятнень афсатыкссной, а тем более преступлениясной колга, кие непосредственна работай тя руководительть ширеса. Но минь мес бди аф васьфнетяма тяфтама положения, што, мярьгтяма, руководитель-хозяйственникс разоблачил тя или иля вредительть, а партийнай организациясь сонь аряляй эсонза. Тевса обыкновенна минь эряй мекелангт. Ильня вредительть разоблачениядонза меле, и аф ваномок сонь честнай работнякса полафтоманц колга партийнай организациять законнай требованиянц лангс, хозяйственникне аф шуросто лисеньдихть чуждай ломаньтнень ареляма, то и дело няфнемок обывательскяй неразборчивостьснон, политическяй сокор шисной. Дряй тя аф виде?

Минь аф кржа казеньтяма орденса хозяйственникт, прославляем синь успехснон. Карматама тянь тиеньдемя и сай пингтнень. Но миньценок улихть стама ломаньт, конат охотна эстиест приписывают предприятиянь или промышленностень целай отраслять сембе успехонзон, но лувонцазь эсь прясной свободнайкс эсь работасост грубай политическяй эльбятьксснонь инкса ответственностьть эзда, вредительхнень колга беззаботностьть и сокоршить инкса ответственностьть эзда. Сяс сави лятфтамс минь руководителеньконди политическяй близорукостьть проявлениянц инкса аф аньцек синь моральнай и юридическяй ответственностьснон колга, но эряви видеста азомс тяфтама ломаньтненди, што синь путнесазь эс прясной стама положенияс, мзярда синь фталост троцкистскяй или иля вредителхне издеваихть синь беспомощностьснон лангса, рахсихть синь политическяй близорукостьснон лангса. Хоть ба врагть тя злорадцай рахсемац кошардолезень беспечностти ваяф кой-кона руководительхнень йонгь кярмедема, эсь работасост ответственнай участкатнень сяда строгайста проверяма, эсь аппаратонц работанц мельгя сяда бдительнайста ванома!

Разоблаченнай троцкистско-фашистскяй шайкать вредительско-диверсионнай работанц уроконза кортайхть руководящай посттненди политически проверенай, государстваи честнай работниконь выдвижениять необходимостенц колга. Тоса, коса лафчт минь кадраньке, тейнек эряви сяда решительнай, ста выдвигать политически проверяндаф работникт, хотя и афсатомшка аноклафт, но способнайхть и конатнень ули мяльсна тонафнемс. Тяфтама ломаньда аф кржа. Синь ули демс синь деловой квалификацияснон.

Руководительти эряви маштомс эсь основной работниконзон кочксема, проверякода и эрявихть тонафтомс работама, кепешемс синь работаснон, макссемс лезкс теест работаса афсатыкснен петнемста, лездомс синь политическяй развитияснонды. Руководительсь, кона аф вяти основнай работниконь кочкамань тев или аф машты по-большевистски подойти тя тевти,—аф руководитель, а шава канцелярист или болтун. Минь лама афсатыкстонок работниконь кочкамаса сяс, што лама руководительхть аф кельгсазь тя тевть, юкстамок эсь политическяй ответственностьснон колга, юкстамок сянь колга, што **работниконь проверкась, особенна политическяй проверкась, и аф аньцек деловой, но и политическяй качестваньлувозь расстановкась—эрь руководитель—большевикть важнейшай тевец.**

Руководительсь отвечай эсь кадранзон инкса. Руководительть эряви проверямс, васендакиге, работниконь путнема маштоманц коряс, кадратнень кода деловой станя и политическяй качестваснон лувондозь кочкамост маштоманц коряс. Минь аф сявофтама эрявикс урокт троцкистскяй бандать разоблачениай диверсионно-шпионско-вредительскяй работанц эзда, кда аф саттама минь хозорганганк и предприятияванк работниконь кочкамать серьезнайста цебярьгафтоманц, кда минь руководителеньке аф шарькоцазь тя тевть инкса эсь серьезнай ответственностьснон. Сяда цебярьгафтомок жа тя тевть организовандаманц, минь нинге сяда вишкста карматама аськолямa инголи социалистическяй строительствань сембе областьтнень эса.

Кепедемс руководительть ответственностенц работниконь кочкамать инкса—вов нинге фкя важнай вывод вредительствань урокнень эзда.

3. Руководствань методсь

Меколи, колмоце кизефкссь—руководствань методтнень колга.

Мекольдень кизотнень тя кизефксть лангс партиясь шарфнесь исключительнай мяль. Лятфтан васендакигя „Донбасстть угольнай промышленностенц работанц колга" и „Машинакинь транспортть работанц колга" СССР-нь Совнаркомть и ВКП(б)-нь ЦК-ть путфкссно колга, конат лифтьфт 1933-це кизонь кучканя.

Донбасстть колга путфкссно эса, конань эста тевенза ульсть пяк кальдяфт, СССР-нь СНК-сь ВКП(б)-нь и ЦК-сь мярьгсть, што:

„... тя фталу позорнай шаштомати главнай причинакс ащи угольнай промышленностьть лангса, ушедомок шахтаста и аделамок Тяжелай Промышленностень Народнай Комиссариатонь Главнай топливнай управлениять марта, руководствань коль нинге апак машфтт окончательна обанкротившийся канцелярско-бюрократическяй методсь".

Машинакинь транспортть колга путфкссно эса СССР-нь СНК-сь и ВКП(б)-нь ЦК-сь мярьгсть, што лувондсазь:

„... машина-китнень прокс афудовлетворительнай работаснонды главнай причинакс ащихть руководствань афсатыксне, организационнай характеронь афсатыксне, машина-китнень лангса руководствань окончательна обанкротившийся канцелярско-бюрократическяй методсь, ушедомок районтнень и дирекциятнень эзда и аделамок НКПС-нь центральнай управлениятнень марта".

Партиять и правительствать ня решениясное эса ударсь ульсь направленай хозоргантнень работаса канцелярско-бюрократическяй методтнень лангс. Промышленностьть и транспортть аппаратсост бюрократизмать машфтомаса партиясь няезе синь работаснон кепедемань главнай задачать.

(*Поладксоц, ушедксоц 46 №-са)

В. М. Молотовть статьянц поладксоц

Эряфсь целайнек кемекстазе тя установкать правильностенц. Минь хозорганизациясонок бюрократизмать сяскомаса эрь серьезнай аськолкссь макссесь тейнек серьезнай успехт. Минь няеськ тянь аф аньцек угольнай промышленностень и машина-кинь транспортонь примерса.

Мекельдень кизотнень хозяйственнай работань методтнень цебярьгафтомаса важнай моментокс ульсь кода мярьгендихть „функционалкатнень“ каршес тюремась.

Фкя пингеня минь хозоргановьке аппаратть функциональнайста тиемасонза пачкодьсть пяк ичкези. Практическяй опытонь и знаниянь афсатыксть тяряфнезь полафтомс многочисленнай, фкя-фкя марта апак педеть, функциональнай органонь тиемаса. Тянь сюнеда тиеньдевсь сложнай бюрократическяй аппарат, конань пялькспнзон йоткса взаимоотношениятне тапаряфтольхть, ламоль параллельна работай органонза, конат тапарякшнельхть фкя-фкянь пильгт. Тяфтама аппаратти аш кода аф раштафтомс бюрократическяй безответственность и вельф лама бюрократическяй извращеният. Аф аньцек учреждениява, но и промышленнай предприятиява „функционалкась“ кандсь тейнек аф кржа вредада.

Тяфта, несколька кизода тяда инголе хлопчато-бумажнай промышленностьса кярьмедьсть, бл, стама профессиянь упраздниняти, кода ткачествась, ткачнень и ткачихатнень аф квалифицированнай рабочайса полафнемаснон марта, конат пяшкечнихть башка упрощеннай производственнай функцият, конатнень коряс явозь ткачествань тевса работать. Тя „новшествась“ текстильнай промышленностьса минь ялганькень эзда кой киньди тусь мяльс. Тя тевть йотафтоманцты тиевсь своего рода вредителень и головотяпонь союз. Цебярь, што курок минь петеськ тя нелепостть.

Партиясь келептьсь решительнай тюрема сембе отраслятнень эса раздутай функциональнай системать каршес и, несомненно, тиезе тянь правильнайста.

Троцкистскяй и лия элементтнень разоблачиндаф диверсионно-шпионско-вредительскяй работамань фактнень марта фкя пингева лифтевсть лангс лама афсатыкст минь хозяйственнай аппаратсонок.

Тяфта, тяни яснай, што троцкистскяй вредительхне, диверсантнне и шпионттне лама тевса использовандазь эсь преступнай интерессонды минь хозоргановькень эса единоначалиянь принципонь уликс бюрократическяй извращениятнень. ВКП(б)-нь ЦК-ть Пленумонц резолюцияц тянь колга кортай:

„Единоначалиянь принципнень бюрократическяй извращениясна, конат сводят сяньди, што ламоц хозяйственнай руководительхне лувондсазь эсь пряснон единоначалиять коряс прокс свободнайкс массатнень и рядовой хозяйственнай работникнень общественнай мнениянь контрольснон эзда, аф кулхцендкшнихть хозяйственно-производственнай активть вайгяленцты, аф лувондсазь эрявиксоньди тя активть лангс нежедемать, аеркшнихть активть эзда и сяконь марта лишандакшнесазь эсь пряснон активть поддержканц эзда афсатыкснень и прорехатнень лангс лифтемань и машфтома тевса, конатнень использовандакшнесазь врагтне эсь диверсионнай работаснонды.“

Тя пяк важнай указаниясь. Не может улемс кодамовок тюрема канцелярско-бюрократическяй методтнень каршес, кда минь карматама йотсема единоначалиянь принципонь тяфтама извращениятнень вакска.

Хозяйственнай руководствать кореннойста цебярьгафтоманц инкса партиясь няфни производственно-хозяйственнай активтнень лангс, кода руководительхнень важнейшай опораснон лангс. Хозяйственнай руководствась сяшкава сложнайгадсь, хозяйственнай руководительхнень обязанностьсна сяшкава келемсть, што тя тевть марта справиться активть лезксфтома, сонь поддержкафтома—аш кода. Цебярь хозяйственникне и тянивок содайхть тянь колга и няйсазь активтнень эзда эсь вернай опораснон.

Минь ащетяма единоначалиять принципонц кеместа йотафтоманц инкса, но миньдейнек аш кода мирендамс тя принципть тяфтаня шарькодеманц марта, мзярда руководительсь противопоставляет эсь прянц ляды эсь работниконзон каршес, мзярда сон лувондсы эсь прянц массатнень и рядовой хозяйственникнень общественнай контрольснон эзда свободнайкс, аеркшни и пренебрегает активть эзда—сянь вастс, штоба активть поддержкаса няемс соньцень опоранц. Кепедемс активтнень хозоргантнень и предприятиятнень эса, пуроптомс тоза аф аньцек партийнайхть, но и афпартийнай активистт—тя ащи фкя инь важнейшай задачакс минь хозяйственнай работанькень цебярьгафтомаса, фкя инь вернай гарантиякс инголяпяли серьезнай сатфксонь сатомаса. Кие руководительхнень эзда аф шарькодьсы большевистскяй тя установкать, ся ляды событиятнень пула-пес, лядыхть пленс отсталайхненьди и обюрократившайхненьди. Хозяйственно-производственнай активтне лездыхть тейнек сяда курокста шашфтомс марнек работать инголи, синь лифтсазь лангс лама прорехатнень, максыхть лезкс троцкистскяй и лия вредительхнень разоблачандамаснонды и машфтомаснонды. Ня активтне видеста тиихть, кда аф ужяльдсазь кой-кона дутай авторитетнень, но тяфтажа выдвинут и афкржа од ломаньт, конат способнайхть двигать тевть по-большевистски. Громить троцкисттнень и лия вредительхнень и выдвигать од, способнай, советскяй властти преданнай работникт—тя сяка-жа задачать 2 шириеза.

Минь хозяйственникеньке справятся тя задачать марта, кда сяда сидеста кармайхть лятьфнемя Сталин ялгать указаниянзон сянь колга, мезе эряви сянь инкса, штоба ладямс руководствать по новому. Сталин ялгась лия указаниятнень йоткса 1931-це кизоня хозяйственникень кизонь совещанияса подчеркивал тянь:

„Эряви, сяда тов, штоба об'единениянь председательхне и синь заместительсна сяда сидеста яксельхть заводтненьди, сяда ламос тоза лядондольхть работама, сяда цебярьняста знакомондальхть заводской работникнень марта и аф аньцек тонафнелезь местнай ломаньтнень, но и тонафнельхть синь эздост. Арьсемс, што можна тяни вятемс руководствась канцеляриясна, контораса озада ащезь, заводтнень эзда ширеса ащезь,— значит эрьготькшнемс. Штоба вятемс руководства заводтнень лангса, эряви сяда сидеста общаться предприятиянь работникнень марта, эряви кирьдемс синь мартост эрек соткс“.

Пинге шарьхкодемс, што критикать и самокритикать апак вишкептть минь аф саттама серьезнай сатфкст бюрократическяй извращениятнень каршес тюремаса. Тя тевса злоупотреблениятнень каршес миньценок сатомшка средства. Но массатнень и рядовой хозяйственнай работникнень ширьде критикать развитияц изь кенерь нингя тиемс мзяра-мзяра существеннай од завоеванияt, а кой-кона ялгатне анокт-ни шавомс отбой.

ВКП(б)-нь ЦК-ть Пленумда инголе Орджоникидзе ялгать лемс сась сьорма Днепропетровскяй металлургическяй заводть директоронц Бирман ялгать эзда. Вов кода ушеды Бирман ялгать сьормац:

„Положениясь, кона тиеньдеви особенно мекельдень пингста тяса, Днепропетровскяйса, вынуждандакшнесамань монь Тейть обратиться кода старшай ялганьди, кода Политбюронь членоньди, указаниянкса и лезксонкса.

Тейне арам, што критикать и самокритикать всемернайста вишкептеманц колга высшай партийнай дистанциянь директивать тяса Днепропетровскяйса койкона ширьде шарьхкодезь аф правильнайста. „Критика“ иностраннай валть тяса сидеста шорьсесазь рузонь „трепаться“ валть марта. Мон арьсян, што партиять директивац направленнай сяньди, штоба добросовестнай критикать вельде лифтемс лангс действительнай врагтнень, лифтемс лангс действительнай афсатыкснень. Тяса жа ламоц шарькодезь тяфта, што эряви кода аф кода валондомс урдазса фкя-фкянь, но васендакигя руководящай работниконь определеннай категорият.

Руководящай работниконь тяфтама определеннай категорияkc и ащихть васендакигя хозяйственникне, крупнай заводонь директорхне, конат кода таинственнай волшебнай палочкань мярьгемас коря, тиевсть центральнай мишенькс самокритикать тя пялькссонза. Установиндаф, што фкя инь основной причинакс сембеньди сяньди, мезе тиевсь, ащи партийнай организациятнень ширьде партийнай работань юкстамась. Однако, афкржа партийнай работниконь выступленияса областной партийнай активонь афкунардонь колмашинь пингс моли заседанияса действительнай критикать вастс лиссь станя, што сембе бедатненьди причинакс ащихть хозяйственникне“.

Нельзя отрицать Бирман ялгать аф правильнай критикать эзда прянь арелямань праванц. Кода няеви, сонь улихть известнай основаниянза кой-кона партийнай работникнень выступленияснон критиковандамс.

Сьормать эзда няеви, што Днепропетровскяень кой-кона партийнай работникне тяряфнихть направить критикать односторонняйста – заводонь руководствать каршес, хозяйственникнень каршес. Тянь марта кодангa нельзя согласиндамс. Но Бирман ялгась прашенды иля односторонностьти: сон лувондсы афправильнайкс сембе афсатыкснень хозяйственнай работникнень лангс веляфнемаснон, но, сави ужяльдемс, соньць не хочет кортамс хозяйственникнень афсатыкссноn колга и няйсыне аньцек партийнай работникнень афсатыкссноn. Тя афправильнай, аф минь установкась. Тя фкя ширьдень, ведомственнай установка, конань инкса тейнек аш кода ащемс.

Минь сянь инкса, штоба всякай лаца лездомс минь хозяйственниконькенди синь работасост, аф веляфнемс синь лангозост иля ломанень мувор шить, но и аф эрявихть замазывать синь афсатыкссноn. Кажется, тяни хозаппаратть эса вредителень, диверсантонь и шпиононь тяфтама количествать, конатнень минь удоськ, разоблачениядонза меле, пяк эсь пингстонза минь хозяйственниконькень критиковандамасна, штоба кепедемс синь работаснон, цебярьгафтомс синь работань методснон. Но тя не значит, што эряви йотсемс партийнай работникнень, партийнай руководительхнень афсатыкссноn, промахснон и эльбятькссноn вакска и нятнень и лиятнень эрявихть критиковандамс, петемок синь эльбятькссноn. Минь аппаратсонок штафтф язватне, коза кяшендсть иностраннай контрразведкань троцкистскяй и иля агентт, сатомшка кортайхть сянь колга, што улихть афкржа афсатыкста кода хозяйственнай, станя и партийнай работниконь работаса. Тейнек эряви сембеньди подтянуться работаса, хозяйственнайса и партийнайса, да и профсоюзнайса, конань колга кржа корхнихть, но йофси аф сяс, што тоса тевсь ащи цебярьста.

Тяни исполнениянь проверкать колга. Эряви видеста азомс: катк лучше кармай улемя сяда кржа распоряжениядa, сяда кржа кагодонь „оперативностьта“, но сяда лама примаф решениятнень и распоряжениятнень пяшкодемаснон проверямада. Тяконь шовор исполнениянь проверкать организовандамаса минь лама грехтонок. Афкунара Наркомлесть марта минь ульсь поучительнай примероньке.

Сьоксенда Центральнай Комитетсь пуроптсь лесозаготовителень совещания вирень аноклама тевть цебярьгафтоманц инкса. Тя ульсь самай Иванов ялгать вирень промышленностень наркомкс назначендаманц пингста. Совещанияса штафтовсь лама афсатыкст. Фкясь синь эздост особенна повсь сельмес. Лиссь, што Наркомлесонь руководящай работникне аф содасазь или аф мяляфтсазь,—аф содаса, конац сяда цебярь,—синь работаснон колга партиять и правительствать важнейшай решенияснон. Совещанияса куватьс обсуждандакшевсь лесозаготовителень рабочай вийть обеспечендаманц инкса колхоснень марта договоронь тиемать колга кизефксcь. Тянь пингста лесозаготовительхне пелезь кярьмедькшесть кизефксти аф колхоснень марта целайнек, кода тя тиеньдевсь ся пингс, а башка колхозникнень марта договоронь тиемать необходи-

В. М. Молотовть стать янц поладксоц

мостенц колга. Аньцек совещаниять аделама пяли ульсь выясненай, што тя кизефкссь, башка колхозникнень марта договоронь тиемать целесообразностенц колга кизефкссь, ульсь положительна решандаф партиять и правительствать ширьде нингя йотай кизоть ушедомстонза. Кода няевсь, што лесник ялгатне юкстазь тя решениять, а сяка йоткть сон кирьди первостепеннай значения лесозаготовкаса сире колхоснень вельде работамань полукустарнай методтнень эзда, индустриальнай методтненди йотамати эсь постояннай квалифицированнай кадраснон лангс нежедезь. Ули ли кода учсемс лесозаготовительхнень работаснон серьезнайста цебярьгафтоманц, кда синь кармайхть „юкснемя" сянь колга, мезьсь кирьди решающай значения синь работасост? Но кда тяшкава курок „юксневихть" важнейшай решениятне, то кодама исполнениянь проверкать колга тяса можна кортамс? А, вдь, тя хозяйственнай руководительхнень беспечностень и безответственностень лама показательснон эзда аньцек фкя показатель.

Сявсаськ сяда тов положениять наркомсовхозть эса. Афкунара Совнаркому и советскяй контролень комиссиянь сась сьорма наркомсовхозть заместителенц, политуправлениять начальниконц, Сомс ялгать эзда. Наркомть заместителец Сомс ялгась сьормадсь тяфта:

„Наркомсовхозовть Центральнай планово-финансовай отделста арестовандазень НКВД-сь контрреволюционнай троцкистскяй работаса участниянь примаманкса Преображенскийть—ЦПФО-нь начальникть Майстровой ялгать заместителенц и сяка пингть сон работась своднай планированиянь секторть эса начальникокс; ЦПФО-нь группань парторгть—Барминонь и Пущин (афпартийнай)—зерносовхозонь группать начальникоц".

Сьормадф тя аф прокс грамотнайста и проста аф пяк шаркодевиста, но Сомс ялгась нят валхнень эзда тиеньди вывод, што

„Можна арьсемс, што наркомсовхозонь ЦПФО-са вяре азф антисоветскяй ломаньтнень работама пингстост вятевсь вредительскяй работа совхостнень стака финансовай положениянс путомаснон колга".

И сяда тов:

„Мон вешан тинь ширьдент назначандамс специальнай ревизия Наркомсовхозонь ЦПФО-ть работань и тевень состояниянцты Преображенскяинь, Барминонь, Пущинонь и лия работникнень ширьде Наркомсовхозтнень эса финансовай областьса возможнай вредительскяй работать проверямс".

Сянь вастс, штоба наркомонь заместительти эстеенза, марса наркомть марта, кярьмедемс эсь аппаратснон чистендаманцты, Сомс ялгась йорасы веляфтомс тя тевтьлиятнень лангс. Эсь обязанностьснонды тяфтама отношениясь пяк пахнет безответственностьса. Аф шаркодьф тяфтажа наркомть Калманович ялгать благодушнай поведениянц, кона тяфтама случайхнень пингста вообще аф каштордкшни. Аф пинге ли теест, наркомти и сонь заместителенцты, эстеест кярьмедемс эсь аппаратснон чистендаманцты? Мезенкса жа синь тоса ащихть?

Коммунисттненьди-руководительхненьди пинге шаркодемс, што синь отвечайхть эсь аппаратснон инкса, эсь аппаратснон проверяманц и назначенияс коря работатьводендама маштоманц инкса. Аф эряви веляфнемс аппаратть проверяманц колга обязанностьсь наркомвнуделть лангс али советскяй контролень комиссиять лангс али кодамовок лия органонь лангс. Тяфта могут поступать безответственнай чиновникне, но аф большевикне, конатненьди питни тевсь, конат аф нолгадыхть работаса, конат кирьдихть сотксэсь активснон марта.

Хозяйственнай работань методтнень цебярьгафтомаснон инкса оцю значения канды ЦК-ть Пленумонц нингя фкя указаниец, коса кортави ся необходимость колга, штоба обеспечиндамс предприятиятнень техническяй правиласа и инструкцияса.

Мекольдень кизотнень пингста минь заводнекне и фабриканеке ламода переоборудованайхть и одс строяфт. Работамс постаринке аш кода ни. Эряви, штоба производственнай эряфса улель строгай порядка, штоба цехнень эса улельхть техническяй правилат и инструкцият, штоба ня правилатнень и инструкциятнень лац содалезь соответствующай работникне, штоба синь инструктировали инженерхне эрь шинь работаса, штоба тя сембе работать проверяндакшнелезь директорхне и синь помощникса. Минь предприятиясонок лама од станокта, машинада, техническяй оборудованияда и лияда. Тя од оборудованиять марта аш кода работамс соответствующай техническяй правилатнень и инструкциятнень апак содак, ня инструкциятнень и правилатнень эряфс йотафтомаса рабочайхненьди эрь шинь живой инструктажфтома, тя тевть серьезнайста апак организовандак. Аньцек производствати аф культурнай отношенияса можна азомс тя тевти пренебрежениясь.

Эряви мяляфтомс тяфта-жа синь колга, што минь врагоньке—троцкистскяй и лия вредительхне пользовандайхть эрь беспорядокть марта, штоба шорьсемс производствати, пакостендамс рабочай класстти. И тясовок эряви мяляфтомс Ленинонь указаниянзон колга, кода эряви тюремс саботажникнень и вредительхнень каршес. 1919-це кизоня „Колчакть лангса победать сатоманц колга рабочайхненьди и крестьянтненьди сьормаса" Ленин сьормадсь собатажникнень и советскяй властть всякай врагонзон колга:

„Трудяйхнень ня врагснон, помещикнень, капиталисттнень, саботажникнень, белайхнень каршес, эряви улемс беспощаднайкс.

А штоба маштомс синь кунцемост, эряви улемс, искуснайкс, осторожнайкс, сознательнайкс, эряви инь внимательнайста ваномс инь йомла беспорядокть мельгя, Советскяй властть законнонзон добросовестнайста пяшкедькшнемаснон эзда инь малейшай потамать мельгя. Помещикне и капиталистне виюфт аф аньцек эсь знанияснон и опытснон марта, аф аньцек мирса багатейшай странатнень лезкссннон марта, но станя жа кели массатнень, конат йорайхть эрямс „сире пингеннекс", и аф шаркодьсазь Советскяй властть законнонзон строгайста и добросовестнайста соблюдандаманнь необходимостть, шобда шиснон и привычкаснон виенц марта.

Малейшай беззакониясь, советскяй порядокть малейшай нарушандамац ащи нин **варякс**, конань инь курокста использовандасазь трудяйхнень врагсна..."

Тянь эзда няеви, што пяк полезно сяда сидеста лятфнемс Ленинонь указаниянзон сянь колга, кода тейнек эряви работамс.

Мзярда минь машттама по-настоящему нежедемс предприятиятнень и учреждениятнень эса активть лангс, минь руководстванька кепеди од, сяда вяре ащи ступень лангс, и работась туй нингя сяда вишкста. Руководствань методть цебярьгафтоманц эзда тяни зависит пяк лама. Минь должентама считаться оцю афсатыкснень марта, минь хозяйственнай руководствасонок оцю бюрократическяй наслоениятнень марта, кода факт марта. Но миньценок хозяйственнай руководствань тевть кепедеманцты ули могучай орудияньке, кодамса не располагает и неможет располагать фкявок страна, кодамовок власть, советскяй властта башка. Эряви **машфтомс руководстваста бюрократическяй извращениятнень, кепедемс тя тюремать, по-большевистски кярьмедемс хозяйственно-производственнай активтнень организовандамаснонды.**

***

И тяфта, троцкистскяй и иностраннай агентурань вредительствань, диверсиянь и шпионажень урокнень лангса минь должны тонадомс сяньди, кода машфтомс штафтф серьезнай афсатыкссднень работниконь воспитандамань тевса, кадрань кочкамаса, хозяйственнай руководствань методтнень эса. Хозяйственно-техническяй кадратнень по-большевистски воспитандамаснон инкса настойчивай работафтома, тя тевть серьезнайста апак цебярьгафтт, тейнек аф пяшкодевихть од задачатне, тейнек аф таргсевихть педа пес коряннек народть троцкистскяй и иля врагонза. Работникнонь подборти обывательски—беспринципнай отношениять каршес решительнайста апак тюрьхть, лувондовихть тяниень задачатнень уровеньса ащи настоящай большевитскяй руководительксс. Работань методтнень эса бюрократическяй безответственностть и канцелярщинать жестока апак критиковандак, кода ба тя ни задевал тя или иля раздутай авторитетть, аш кода молемс инголи, кода тя эряви социализмань странати, кода тя эряви большевикненди. Минь успехоньконь главнай условиясонды эряви тейнек лувондомс минь руководителенькень большевистскяй качестваснон кемекстамасна, минь кадранькень воспитандамань тевсонды большевистскяй отношениять сатоманц. Тянь эряви шаркодемс хозяйственникенди, да и аф аньцек хозяйственникненди.

Тяни афшуроста можна васьфтемс тяфтама рассужденият: вредительствать колга кортнематне пяк раздутайхть, кдаба вредительствась действительна кирнель оцю значения, то минь афольхть уль ба ся успехоньке, конатнень марта минь гордимся. Минь промышленностенькень успехонза, дескать, кортайхть сянь колга, што вредительствать кие бди раздул.

Тяфтама рассуждениясь—конешна, грубай эльбятькс, политическяй близорукостень эльбятькс. Факттне кортайхть илянь колга. Вредительствась тись тейнек аф кржа ущерба, тя неприятнай фактть замазывать ули легкомысленна, глупа.

Штоба шаркодемс вредительствань уроконь, эряви максомс отпор и тянь лаца рассуждениятненди. Обывательски настроеннай хозяйственникне кортайхть кой-коста тяфта: миньценок разоблачандайхть вредительствать эса, а сяка пингть плантнень минь пяшкечнесаськ. И виде, минь улихть промышленностень целай отраслят, коса во главе ащесть лама кизонь пингс троцкистт-вредительхт, а заводтне сембе сяка пяшкечнезь производственнай планснон. Нльня НКТП-нь химическяй главкась, коса во главе ульсь Ратайчак, вельф пяшкедезе эсь планонц и 1935-це кизонкса и 1936-це кизонкса. Значит ли тя, што Ратайчаксь—аф Ратайчак, вредительсь—аф вредитель, троцкистсь—аф троцкист? Конешна, не значит. Тя значит, што и вредительхненди аш кода заниматься аньцек вредительстваса, потому што эста синь аф илядыхть целайста. Тя значит, нингя, што тевса минь планонькень пяшкедемасна зависит сембе рабочаень, служаень и инженеронь коллективть эза, конатнень колга, конешна, аш кода мярьгемс, што синь фкя мяльсна вредительхнень марта. Меколи, тя значит, што лама планонькеь минь заниженайхть. Мзярда минь промышленностть эса основательна коряннек таргсесаськ троцкистско-вредительскяй группатнень, минь наверняка кармата молема инголи нингя сяда виста, чем тя ульсь. Значит планонь вельф пяшкедемать колга фальшивай аргументть, кона путневи сянь инкса, штоба смазать вредительскяй тевгнень, аш кода арелямс, а эряви разоблачить, кода и всякай иля фальшвкать.

Омбоце ширьде, лама работникне тяряфнихть тяни вельфтомс сембе эсь грехснон вредительхнень лангс. Коса мезевок кальдяв, кармайхть кортама—вредительсь мувор. Кой-кона работникненди, беспомощхнень эзда, тя няеви пяк удобнайкс. Мувихть бюрократт, конат тяфтама приемса кармайхть тяряфнемя отвести ударть эсь эздост. Но тянь марта коданга нельзя мирендамс. Тяфтама тяряфнематненди эряви противопоставить факттнь серьезнай проверямать, вредительствать эзда эльбятькстть безусловна явфтомонза маштомать. Аньцек тя случайста минь путсаськ эсь вастозост бюрократтнень и аропсаськ минь организацияньконь сембе мастеть вредительхнень и диверсантнень эзда.

Улихть и тяфтама горе руководительхть, конат эсь пингстонза ашесть машта тюремя вредительхнень разоблачандамаснон инкса, а тяни вяфнихть неспособность шаркодемс эсь обязанностьснон разоблачаннай вредительствать последствиянзон машфтомаснон эса. Кода можна шаркодемс илякс ся ялгатнень, конат анокт тяни—вредительствань последствиятнень машфтомаснон инкса сембе тюремать полафтомс стахановскяй движенияте тевть сяда вяри политическяй уровеньсапак кепедьть, минь руководителенькe аф

В. М. МОЛОТОВЪ СТАТЬЯНЦ ПЕЦ

ниять развитиянц колга корхнематнень марта. Аш мезе кортамс, стахановецфтома аф арьсетяма минь промышленностенькень сяда тов инголи молеманц колга. Но аш кода жа эсь политическяй и деловой грехкятнень веляфнемс стахановецнень лангс, аш кода кяшемс синь фталост. Сяда цебярь по-честному признать эсь промахнень и аф сатыкснень и по-большевистски синь петемс, машфтомс педа-пес. Што стахановецне молодецт и эсь задачаснон пяшкечнесазь аф кальдявста—тя содаф кажнайти. Но што лама руководительхть удозь эсь политическяй беспечностьсон сюнеда вредительхнень, а тяни йорайхть видептемс эсь пряснон стахановецнень колга цебярь валонь корхнемаса—тя станя жа виде. Тейнек аф эряви йотамс тя эльбятькть вакска, хотя ба фкять синь инкса, што сон может кандомс оцю ущерб и эстиенза стахановскяй движениянти. Аш кода жа юкснемс сянь колга, што стахановскяй движениянь успехне ламода зависимайхть цехть, предприятиять и вышестоящай органонь руководительть работанц эзда. Штоба сатомс стахановскяй движениянь дальнейшай успехт, тейнек эряви аф валса, а тевса заботямс минь хозяйственнай руководителенькень работань методснон цебярьгафтомаснон инкса, хозяйственнай руководстваса афсатыкснень машфтомаснон инкса. Тяфтома тевсь аф петеви.

Сявсаськ хотяба Донбассть, конанди ащи стахановскяй движениянь инициативась. Дряй аф шарьхкодеви, што Донбассть угольнай промышленностенц тяннень провалоц ащи аф стахановецнень ответственностьса, конат анокт тиемс эсь тевснон аф сяда кальдявста ингольцеть коряс, а ся руководительхнень ответственностьса, конат тяни подводят минь производственнай программань пяшкодемать марта. Кода аф печальна, а Донбасса 1937-це кизонь январьсь и февральсь макссть угольда сяда кржа, чем 1936-це кизонь январьсь и февральсь. Дряй тяса муворхт стахановецне? Дряй кивок муворгофнесы Донбассть сянь эса, што тоса маштсть рабочайхне-стахановецне? Тянь колга неможет улемс кортамавок. Но што Донбасса минь хозяйственнай руководителенькенди ашезь пяшкедев эсь задачасна, што синь ашесть машта производствать и стахановскяй движениять эрявомшка организовандаманц сатома, што синь ашесть машта стахановскяй движениять кепедеманц использовандамонза дальнейшай инголи молемать инкса и ильня кеверьсть меки, тя шарькотьф, тя бесспорна. Значит, аш кода хозяйственнай руководительхненди стахановецнень фталу кяшеньдемс, а лучше сяда смелста штафнемс руководствань афсатыкснень и сяда курок петемс тевть.

Социалистическяй строительствань успехне улельхть ба сяда оцюфт, кда ба минь сяда цебярьста тюрелемя хозяйственнай работасонок афсатыкснень каршес, кда ба минь сяда цебярьста воспитандалеськ минь кадранькень, сяда цебярьста организовандалеськ работниконь кочкамать, решительна таргселеськ хозяйственнай работаса канцелярско-бюрократическяй элементнень кореньснон.

Буржуазнай вредительхненди, диверсантненди и шпионтненди йотасть партиять отщепенецнеза—троцкисттне и праваихне. Но синь аф сяда оцюфт, чем буржуазнай обществань наксачни отбросне. Минь рядонькенди сувсихть коль тьожаньт высококвалифицированнай и советскяй властьти преданнай специалистт. Стахановецень армиять касомац няфни сембе рабочай классть великай под'емонц.

Конашкава виюста минь успехоньке зависят эсь эздонок, работань кепедемань желаниянькень эзда, минь содасаськ лама примеронь коряс. Синь йоткстост фкясь сембедонга яркай—мекельдень кизотнень чернай металлургиять кепедемац. Орджоникидзе ялгать исключительнай вниманиянц вельде, чернай металлургиясь аф аньцек пяшкедезе ниле кизонь пингс омбоце пятилеткать, но домнатнень и мартенатнень коряс макссь тяфтама техническяй показательхть, конат аськолдасть пятилеткать наметканзонь вельф. Минь домнаньке васень пятилеткать ушедомдонза меле цебярьгафтозь использованиянь эсь коэфицентснон 70 % ламос. Мартенга подонь площадень квадратнай метра лангста сталень сявемась кассь тяка жа срокти 56 процентс.

Сембе промышленностьть эзга трудонь производительностть касомац моли тяни сяда виюста, чем мольсь йотай кизотнень; од техникать освоендамац кармась молемя сяда вишкста—вов минь великай од успехонькень залогоц.

Эряви мяляфтомс, однако, што техникать коряс передовой капиталистическяй странатнень сатомаса задачась нингя апак пяшкедькть. Тейнек коданга аш кода зазнаваться. Сави нингя лама работамс, штоба сатомс тя задачать пяшкедеманц. Промышленностть и сембе государственнай аппаратть эзда вредительхнень, диверсанттнень, шпионтнень и иля мерзостьтнень кореньснон таргсемасна—тя тевть вишкоптемангты важнейшай предпосылкатнень эзда фкя предпосылка.

Троцкисттнень и сембе синь союзникснон вредительско-диверсионно-шпионскяй деятельностьсна няфни сянь колга, што советскяй властть каршес открытай тюремати синь ни аф молевихть лафча шиснон сюнеда. Двурушничествань шовда кинява синь якайхть аф сяс, што аш мяльсна тиемс открытай нападения социализмать и сонь строителензон лангс, а сяс, што социалистическяй стройть виенза аф меровамшкада сяда лама сянь коряс, мезе теест синь могут противопоставить. Синь пелихть валдта и сяс эряйхть, кода двурушникт, кяшеньдемок советскяй властьти личнай лояльностьснон и ильня преданностьснон эшкс.

Но ся фактсь, што лама кизонь йотамс синь могли аф замечаннайста вятемс промышленностьса и лама иля органга, ответсвеннай постова эсь предательскяй подрывной работаснон, няфни, конашкава вию минь средасонок пелькс самоуспокоениясь и политическяй беспечностьсь. Аш кода мирендамс тяфтама политическяй близорукостьть марта, тяфтама опаснай беспечностьть марта, особенна сятнень ширьде, конат призваннайхть руководящай посттненди. Тяфтама случайста критикать эзда пелемась и самокритикати неспособностьсь—преступления. Мярс ули минь средасонок хоть фкя двурушник-вредитель аш кода юкснемс опасностть колга, аш кода седись озафнемс, аш кода утешаться сянь марта, што массатне минь инксонокт. Минь юмафтолеськ ба большевик лемень праванькень, кда ба афолеськ тие ня выводтнень двурушникнень тюремань од, опасностьса чреватай, приемснон эзда.

Японо-немецко-троцкистскяй агенттнень вредительстваснон, диверсияснон и шпионажснон разоблачандамасна цебярьста няфтезе тяниень времать капитализмать и социализмать йоткса тюремать остротанц и серьезностенц. Врагсь моли социализмать каршес тюремань сембе средстватнеди. Аф устойчивай коммунисттнень исяконь колебаниясна йотасть ни фашисттнень марта кортамать коряс, синь выгодазост, вредительствать, диверсиянь и шпионажень акттненди. Минь обязантама отвечамс ударть лангс удярса, эсь киньконь лангса сембе вастова громить фашизмать лагерьста ня лазутчиконь и подрывниконь отрядтнень. Минь содасаськ, што тя отвечай аф аньцек минь страналькень трудяензон интересснонды и желанияснонды, но и сембе миронь рабочайхнень интересснонды и желанияснонды. Исяк нингя минь ашемя вяронданше, што минь противниконьке ингольдень коммунисттнень эзда кеверсть мекельдень чертати молемс, што синь туйхть любой изменати и предательствати эсь родинаснон колга. Тячи, тяра разоблачениядa меле, минь содаськ синь подлиннай шамаснон. Тюремань формать остратац кортай минь врагонькень тевснон безнадежностьснон колга и синь отчаяниеснон колга, но станяжа сянь колга, што тейнек эряви нингя сяда пяк кепедемс революционнай бдительностть, социалистическяй организованностть, большевистскяй сознательностть. Эста троцкистскяй, бухаринскяй и иля группатнень подлай работаснон разоблачениянц кармай служама минь строенькень сяда кемекстаманцты и обеспечендай минь странасонок социализмати нингя сяда оцю победат.

Аш мезь лангс дивандамс, што минь исяконь попутчиконькень эзда кой—конат тусть врагонь лагерьс, шарфтовсть фашизмати агентуракс, арасть контрреволюциянь бандитокс. Минь, кода социалистическяй страна, все нингя ащетяма капиталистическяй окружениясa. Минь сатфксоньке оцюфт, но именно синь нингя сядонга пяк кяжияфнесазь классовай врагть, кона синь эсост няйсы эсь юмаманц (гибеленц) маладоманц. Буржуазиясь, кона заньци господствующай положения сембе странатнень эса, СССР-да башка, йофси аф срхкси максомс добровольнайста эсь позициянзон и уступить властть рабочайхненьди.

Сон мушенды нингя аф кржа средствада сянь инкса, штоба кирьдемс эсьтиенза покорнайкс и эсь могуществанц инголе страхса сятнень, кие пропитаннай буржуазнай предрассудкаса и заразиндаф трудяйхнень революционнай вийснонды аф верондамаса. А тяфтамда аф кржа, особенно мелкай буржуазиять йоткса. Революционнай лагерьста врагти ласькондематне кунара ни содафт рабочайхненди. Синь эздост аф кржа содай социализмать инкса тюремань историясь. Од, крупнай революционнай событиятнень маладомасна, конатненьди опоракс ащихть СССР-са социализмать сатфксонза, кепсесы сембе странатнень эса рабочайхнень йоткса духть, конат рвутся освобождениять, но и шачфни пани а ся ломаньтнень эса, конат пропитаннайхть буржуазнай предрассудкаса и рабочай класть виенцты аф верендамаса. Буржуазиять лагерьти троцкистнень и бухаринецнень ласьконьдемасна, вредителень, диверсантонь, убийцань и шпиононь бандакс синь арамасна кортайхть именно тянь колга.

Минь эздонок тусть сят, кона аф способнай буржуазиять каршес тюремати, кие предпочитает сотомс эсь судьбанц капитализмать марта, а аф рабочай класть марта. Минь должентама радовамс сяньди, што разоблачиндаськ врагть ся пингста, мзярда моли аноклама од бойхненьди, нингя ня бойхнень ушедомодост инголе. Минь должентама кенордамс педа-пес тиемс тя тевть, аф кадондомс сонь и аф проявляндакшнемс колебаният.

Советскяй Союзсь соревновандай капиталистическяй системать марта. Тюремась коль сяда касонды. Сонь оржа шинц колга свидетельствовандайхть лама мерат, конатнень капиталистическяй странатне примсесазь од войнатненьди аноклямаса. Сембе ня троцкисттонь и прочаень вредительскяй шайкатне—тя аноклямаса фкя инь активнай отряд. Юкснемс тянь колга, макссемс пря беспечностти—значит, юкстамс народть инголе, трудяйхнень инголе эсь первейшай долгть колга.

Штоба сяськомс тя соревнованиясa, тейнек эряви неуклоннайста молемс инголи, минь должны мерсемс эсь сатфксонекень аф войнада ингольдень Россиять меркаса, а тяниень пингень меркатнень марта. Мзярс ули пинге, минь должентама использовандамс эрь моментть сянь инкса, штоба петемс афсатыкснень лафча участкатнень эса, штоба сатомс сяда развитай капиталистическяй странатнень трудонь производительностьснон и техническяй нормаснон. Эряви нингя сяда виюста таргсемс минь сембе работанекеньди трудяень кели массатнень, рядовой работникнень, активть. Эряви кепедемс кадратнень большевистскяй воспитаниясна и по-большевистски ладямс сембе организациятнень эса работниконь кочкамать. Эряви сявемс мяльс ся, што врагсь тяни, моли на все, использовандасыне тюремань любовай приемтнень, яци сембе лазфкятненьди; врагсь использовандасы и минь партийнай билетонькеньгя, штоба васькафтомс минь, салаваня яцемс тоза, коза сонь койкоста аф нолясазь. Коммунистонь шамафкстъ (личину) врагсь примосесы сянь инкса, штоба яцемс руководящай постс, иземок, што сембе руководствась, сембе отраслятнень эса, ащи коммунисттнень кядьса. Социализмань строителень действующай армиять эзда врагть лангс лифтемац и панемац, минь армиянекень виияфтомац, сонь виенц кепедемац—гарантия од сатфксненьди.

Тянь инкса минь эздонок кажнайсь должен мяляфтомс коммунистть священнай обязанностенц колга, вишкептемс эсь большевистскяй зоркостенке, кепедькшнемс кадратнень большевистскяй сознательностьснон. Главнайсь тяни зависит минь эздонок—большевикнень эзда. Конашкава минь большевикне, шарькодьсаськ эсь задачанькень и тихтяма эрявикс выводт, большевистскяй выводт,—сяшкава вишкоми минь инголи молеманьке.

ПРОПАГАНДИСТНЕНЬДИ И АГИТАТОРХНЕНЬДИ ЛЕЗКСОНЬДИ

ХРИСТОЗЬТ КОЛГА МИФСЬ*)

Христианскяй церькавсь азонцы, што христианскяй религиять основателькс ульс шкайть цьорац Иисус христоссь и што христианскяй очижись ладяф сонь кулофста чудесна живолгодоманц памятьс.

Наукась, однако, кунара ни выяснила, што кодамовок Иисус христос мзярдонга и косонга ашель. Тянь вынужденнайхть признать нльне кой-кона буржуазнай ученайхне, конат пяк пелихть трудяй массатнень йоткса безбожиять касоманц эзда. Кепедьксоньди, известнай немецкай буржуазнай профессорсь Артур Древссь, религиять ярай сторонникоц, „Миф о христе" эсь книгасонза сашенды выводс, што кодамовок христос ашель. „Кие признавандакшнесы христозть личностекс,—сьормады тя профессорсь,—сянди эряви няфтемс эсь взглядонц пользас всякай доводт. Тяфтама жа доводт мзярдонга няфтемс аш кода, ся с мес уликс источникне али документтне синь колгаст материал аф максыхть".

Наукась установила вов мезе:

1. Иисус христозть эзда ашезь ляда фкявок сьормадф строчканя, кодамовок вещат и предметт.

2. Ся пингень, мзярда, христианскяй сказаниятнень коряс, должен ульсь эрямс Иисус христозсь, фкявок историк ученай и писатель ашесть аз фкявок вал сонь колганза и ня событиятнень колга, конат бта уленцть Иисусть эряфонц пинкста.

3. Евангелиять — единственнай книгатнень, конатнень эса кортави христозть колга,—наукась не может лувомс документокс, конат ба подтвердили Иисус христозть существованиянц. Евангелиясь, кода и разнай религиянь сембе лия кода теест мярьгондихть „священнай" книгатне—иудейхнень и христиантнень ветхай заветсна, мусульмантнень корансна и ст. тов. ащихть фсякай лаца древняй легендань, сказаниянь, фантастическяй небылицань и лиянь сборникокс.

4. Ламода христианстват эвондамода инголе лама древневосточнай земледельческяй народтнень уленцть пцтай тяфтама жа легендасна и сказаниясна шкайхнень-спасительхнень колга, кода и христозть колга легендась. Египетса тяфтама шкайкс ульсь Озириссь, Персияса—Митрась, Индияса—Буддась и ст. тов. Ня шкайхнень изображениясна, конат ванфтовсть минь пингеньkенди самс, пяк сходнайхть христозть изображениянц марта.

Сембе тя кортай сянь колга, што христозть колга—сонь шачеманц колга, проповедническяй деятельностенц и сонь мартонза тиендеви чудесатнень колга, сонь мученическяй куломанц и чудесна живолгодоманц колга, евангельскяй азондоматне заимствовандафт древневосточнай народтнень эзда. Христианствасьаньцек одукс тиезень древняй шкайхненьспасительхнень колга легендатнень.

Христианствась возникло 1900 кизошкада тяда инголе римскяй рабовладельческяй империяса и ульсь васенда угнетеннай массатнень, рабтнень и вольноотпущенникнень, беднайхнень и праватопнень, покорнайхнень и Римть марта люпштафнень религиякс. Сембе ня угнетеннай массатне ульсть вийфтепт йордамс эсь поработительснон и эксплоататорснон игонц. Синь аф весть кепсесть восстаният, но ня восстаниятне аделавкшневсть неудачаса, могущественнай мировой римскяй державати рабтнень и башка народтнень фсякай сопротивлениясна ульсь безнадежна. Порабощеннай, угнетеннай и обнищавшай массатнень тя вийфтема шисна шачфнесь синь эсост чудеснай спасительти, „мессияти" верондама, конац эвондай модать лангса и освободит сембе „страждущайхнень и обремененнайхнень".

Рабтне и беднайхне страстна ученцть чудеснай спаситель, но сон ашезь сашенда, ашезь эвондакшне. Эста кармасть арьсема, што „мессиясь" сашендсь ни, азондозе (проповедывал) эсь учениянц, но сонь фатязь и казнендазь римлянтне, кода тянь синь тиендезь сембень сятнень марта, конат мольсть синь властьснон каршес. „Мессиять" колга ня легендатне кодавсть обездоленнай и угнетеннай массатнень сознанияса древневосточнай религиятнень сире сказаниятнон марта страдающай, кулси и меки живолгочни шкайхнень-спасительхнень колга. Кармасть верондама, што римлянтнень марта казьнендаф „мессиясь" живолгодсь (воскрес), куцьсь менельти, но курок эвондай меки модать лангс, кармай судендамост жифнень и кулофнень и максы сембе „страждующайхненди и обремененнайхненди" вечнай блаженства менельса.

Советонь II-це Всесоюзнай с'ездса речьсонза Сталин ялгась пяк яркайста няфтезе, мес лама веконь пингс угнетеннайхне верондасть шкайти, ученцть вечнай блаженства менельса.

Сталин ялгась мярьгсь:

„Рабт и рабовладелецт, крепостнойхт и крепостникт, крестьянт и помещикт, рабочайхть и капиталистт, угнетеннайхть, и угнетательхт,—тяфта стройсевсь мирсь испокон веков, тяфтамокс сон лядонды тяниньгя странатнень пяк оцю пялькссост. Кеменькстъ и сядокстъ тяряфнесть трудяйхне лама веконь пингста йордамс лафтуснон лангста угнетательхнень и арамс господакс эсь положениясост. Но ялан, страфтфста и позоряфста, синь ульсть вынужденнайхть потамс (отступить), марямок седисост обида и унижения, злоба и отчаяния и шарфнезь взорснон аф содаф (неведомай) менельти, коса синь надиякшнесть мумс избавления"¹).

Тяфта лиссь и римскяй рабтнень и беднякнень марта. Шовда и подневольнай труженикне, конат ашесть няй эстиест выход стака и мучительнай положениять эзда, кармасть верондама васькафнемань религиознай выходти.

„Ваймоть сяда тов эрямац телать куломдонза меле,—сьормадсь эсь работасонза" к истории первоначального христианства "Фридрих Энгельс,—арась афламнянь-афламнянь римскяй мирса верань общепринятай символкс. Точна тяфта жа сембе сяда пяк и пяк распространяндакшневсь верась сянди, што кулоф ваймотне учихть награда али кара модать лангса синь мартост совершеннайть инкса... И вов эвондась христианствась, серьезнайста отнеслось наградати и карати тона светса, тиезе (создало) менельть и адть, и тяфта мувсь лисендема, конац лихнезень удрученнайхнень и обремененнайхнень тя земной юдольста вечнай райти".

Христианскяй религиясь сонцень эсь ушедкстонзакигя оказалась пяк выгоднайкс эксплоататорскяй классненди. Сон ашезень терьне угнетеннайхнень угнетательхнень каршес тюрема, а тернезень кирдемати и смирениятi, обещандамок тянь инкса „живот вечный" небесатнень лангса. Христианскяй проповедникне тонафтсть, што христозть царствац „не от мира сего", што христозсь мяргсь сембенди подчиняндамс властьтненди, а рабтненди повиноваться эсь модаснонды. Ня господатнень христианскяй церькавсь тернезень эсь общиназост, азондомок, што всякайсь, кие уверует христозти и кармай лезнема общинати,—катк тя инь жестокай и преступнай рабовладелец—сембе сяка пови небеснай царствияти.

Христианскяй религияти кода аш кода сяда цебярьста ладяйхть В. И. Ленинть валонза:

„Сянь, кие сембе эряфонц пингста работай и пичеди (нуждается), религиясь тонафты смирениятi и кирдемати земной эряфса, утешандакшнемок небеснай наградать лангс надьямаса. А сятнень, кие эряй чужой трудса, религиясь тонафтсыне благотворительностьти земной эряфса, предлагандакшнемок теест пяк уцес оправдание сембе синь эксплоататорскяй существованиясной и мишендемок сходнай питнеса билетт небеснай благополучияти". ²)

Няемок и шаркоденок сембень тянь, римскяй богачне кармасть сувсема христианскяй общинатненди и поддерживать синь. IV-це векть ушедомстонза Константин императорсь об'явил христианскяй религиять господствующайкс римскяй империяса, а попне провозгласили сонь „помазанником христа" и главакс христианскяй церькавти. Эксплоататорскяй классненнь и христианскяй церькавть йоткса ладявсь теснай союз, конац направленнай властьть и богачнень имуществаснон ванфтомансты, трудяень миллионнай массатнень угнетениясноннды и порабощениясноннды.

²) Ленин, т. VIII. стр 419, изд. 3.

*) Миф—(греческяй вал—йофкс.

¹) СТАЛИН, Ленинонь колга. 16 це страницаса. Партиздат, 1934-це киза.

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомсь седи ризф марта азонды ВЛКСМ-нь обкомть инструкторонц

ИГАЕВА ВАЛЯТЬ

пингта инголе куломанц колга, кона тиевсь апрельть 27-це шистонза Казань ошса аф лама пингонь стака сярядемада меле и азонды соболезнование покойнайть семиянцты.

ВЛКСМ-нь МОКШЭРЗЯНЬ ОБКОМСЬ

ИГАЕВА ВАЛЯСЬ

Игаева Валясь шачсь 1910-це кизоня Куйбышевскяй областьса Красноярскяй райононь Шилан велеса бедняк крестьянинонь семьяса.

1928-це кизоня Валясь сувась Ленинскяй комсомолонь рядтненди. Курокста сонь кочксесазь комсомольскяй ячейкань секретарькс. 1929-це кизонь сентябрь ковста ВЛКСМ-нь Красноярскяй райкомсь кучсесы сонь, кода активнай комсомолкань, тонафнема Саранскяень Мокшэрзянь совпартшколав.

1932-це кизонь январь ковста Валясь сявоньдеви работама ВЛКСМ-нь обкому и 1933-це кизоть самс, ВКСХШ-в тонафнема тумозонза, работай культпропонь заведующайти заместителькс. 1932 це кизоня Валясь сувси ВКП(б)-нь членкс.

1933-це кизоста сявомок 1936-це кизонь февраль ковть самс Валясь тонафни ВКСХШ-са. Тюремок марксистско-ленинскяй учениять тонадоманц инкса, сон тяка-жа пингть мольфни активнай работа комсомольскяй организацияса.

1936 це кизонь февраль ковста Валясь танга сашенди ВЛКСМ-нь обкому и работай обкомонь инструкторкс.

Эсь эряфонц мекольдень шинзон самс Валясь марнек макссезе эсь прянц работати. Нльне аф сай верондаманькевок, што аш минь йотксонок тя чуткай, жизнерадостнай и пяк цебярь ялганьке. Минь, конат работамя марса Валять марта, сембедонга стакакс марясаськ сонь куломанц. Стойкай, трудностьтнень инголе мзярдонга аф пеленьди, Ленинонь-Сталинонь партиять тевонцты преданнай—тяфтамокс сон ляды минь памятьсонок.

Прощай, минь кельгома ялганькя!

Иванов, Родионова, Кисилев, Лисенков, Колядин, Люпаев, Левин, Титов, Бабицкий, Чуликов, Кузьмин, Кильдяков, Ларионов, Потапов, Лопатова, Вершинина, Барабанов, Баранова.

Норманц пяшкодькшнесы 150 процентс

Од Исса велень „Красная Мордовия" колхозса Аграфена Спиридоновна Кирьдяйкина ялгась работай каньф водяй звенаса. Сон тяни пуводкшни мушкт, коса ялганзон коряс работань норманц пяшкодкшесы 150 процентс. (Нормас коря пуводомаль мушкта 16 килограммат, а сон пуводкши 24 килограммат).

Кирьдяйкина ялгась эсь работанц кельгсы, сон васеньцесь звенаста, кодама работас тяк назначанда, пяшкедьсы добросовестна, цебярь качестваса. П.

Инсарань р н.

Аш работа

Од Пурня велеса первичнай комсомольскяй организациясь работай пяк кальдявста.

Комсомольскяй организациясь аф вяти кодамовок воспитательнай работа афсоюзнай од ломаньтнень йоткса.

ВЛКСМ-нь райкомти эряви шарфтомс тя тевти оцю мяль, и максомс практическяй лезкс комсомольскяй работать ладяманцты. В.

Кочуровань р н.

Отв. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоч. главлито № Д—47. Заказ № 1148. Тираж 1920

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза